

Je soussigné, M. Thierry BILLAU, Directeur général de la société IXIT Beeper
Établie à Parc d'Activité des Grillons, 228 rue de l'Ancienne Distillerie, 69400 Gleizé
Certifie que le produit, Kart pour hoverboard avec suspensions, Référence R4-Kart-S, Modèle Q5,
Est conforme aux exigences des directives :

Et a été testé suivant les normes :

2009/48/CE relative à la sécurité des jouets	Kart drift pour hoverboard Référence R4-Kart-S / Modèle Q5
	EN 71-1:2014+A1:2018 EN 71-2:2011+A1:2014 EN 71-3:2013+A3:2018 Rapport HTT190102134LR

Thierry BILLAU

Directeur général

Fait à Gleizé, le 28/02/2018

GARANTIE

Warranty - Garantía - Garantie - Garanzia - Garantie - Garantia

Produit garanti 2 ans. Merci de contacter notre SAV pour toute question d'ordre technique ou demande de retour produit, par téléphone au 0 892 690 792 (0,45€/min), du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 18h.

EN: 2 years warranty (except battery). Our teams are at your disposal for any question of technical order or return produced to contact@beeper.fr

ES: 2 años de garantía (fuera de la batería). Nuestros equipos se tienen a su disposición por toda la cuestión de orden técnica o vuelta producto a contact@beeper.fr

DE: 2 Jahre Garantie (außerhalb der Batterie). Unsere Teams treten an Ihrer Bestimmung für jede Frage technischer Art oder Rückkehr Produkt an contact@beeper.fr zusammen

IT: 2 anni di garanzia (fuori batteria). I nostri gruppi si tengono a vostra disposizione per ogni questione d'ordine tecnico o ritorno prodotto a contact@beeper.fr

NL: 2 jaar van garantie (buiten batterij). Onze teams stellen ter beschikking voor elk vraagstuk van technische aard of terugkeer product aan contact@beeper.fr

PT: 2 anos garantia (fora bateria). As nossas equipas têm-se à vossa disposição para qualquer pergunta de ordem técnica ou regresso produto à contact@beeper.fr

MENTIONS LEGALES

Legal information - Menciones legales - Impressum - Menzioni legali - Wettelijke kennisgeving - Menções legais

Produit fabriqué en Chine - Photos & données non contractuelles - Reproduction interdite sans accord express.

EN: Product made in China - noncontractual Photographs & data - Reproduction prohibited without fast agreement.

ES: Producto fabricado en China - Fotografías y datos extracontractuales - Reproducción prohibida sin acuerdo expreso.

DE: In China hergestelltes Produkt - nicht vertragliche bestimmte Fotos & - verbotene Reproduktion ohne Eilabkommen.

IT: Prodotto fabbricato in Cina - fotografie & date non contrattuali - riproduzione vietata senza accordo espresso.

NL: Product dat in China wordt vervaardigd - niet- contractuele gegeven Foto's & - verboden Voortplanting zonder uitdrukkelijke instemming.

PT: Product dat in China wordt vervaardigd - niet- contractuele gegeven Foto's & - verboden Voortplanting zonder uitdrukkelijke instemming.

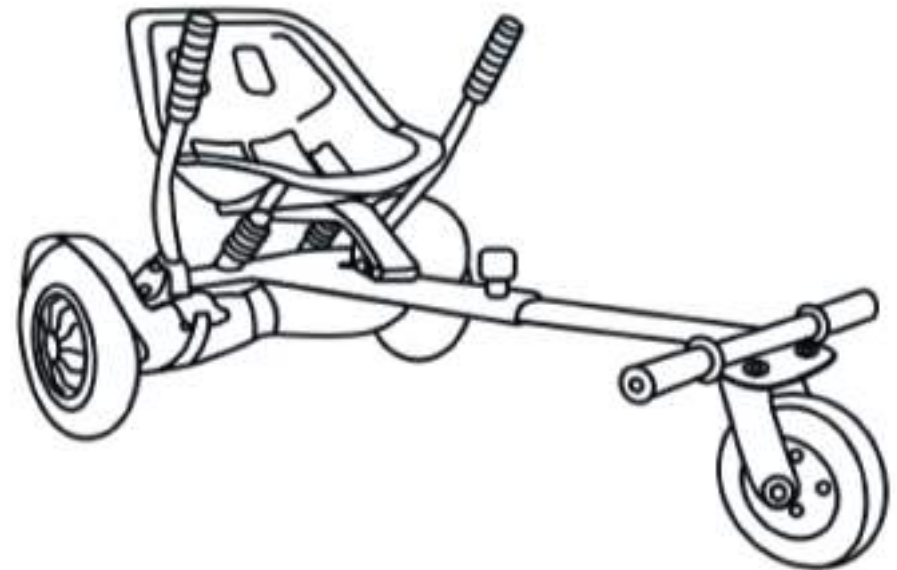
Copyright IXIT Beeper 2019 IXIT Beeper - 228 rue de l'Ancienne Distillerie - Parc d'Activité des Grillons - 69400 Gleizé - www.beeper.fr - contact@beeper.fr



HOVERKART

Kart pour hoverboard avec suspensions

Ref: **R4-Kart-S**



 Manuel d'installation & d'utilisation

 User & Install manual

 Manual de instalación y uso

 Einrichtungs- & Benutzungshandbuch

 Manuale d'impianto & d'utilizzo

 Installatie- en gebruikershndleiding

 Manual de instalação de usuário



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Features - Características técnicas - Technische Eigenschaften - Caratteristiche tecniche - Technische kenmerken - Características técnicas

- **Dimensions packaging** (packaging dimensions - dimensiones embalaje - verpackungsmaße - dimensioni packaging - afmetingen packaging - dimensões embalagem): **570 x 450 x 260 mm**
- **Dimensions produit** (product dimensions - dimensiones producto - produktdimensionen - dimensioni prodotto - afmetingen product - dimensões produto): **425 x 550 x (800 x 1000) mm**
- **Charge maximale** (maximum charge - carga maxima - maximale Belastung - carico massimo - maximale belasting - carga máxima): **65kg max**
- **Poids** (weight - peso - gewicht - peso - gewicht - peso): **7,5 kg**
- **Dimensions roues** (wheel dimensions - dimensiones de la rueda - Radmaße - dimensioni della ruota - wiel afmetingen - dimensões das rodas): **14cm de diámetro**

INSTRUCTIONS DE SECURITE

Safety instructions - Instrucción de seguridad - Sicherheitsinstruktion - Istruzione di sicurezza - Veiligheidsinstructie - Instrução de segurança

BEEPER vous remercie de votre achat et vous invite à prendre connaissance des différentes précautions de sécurité avant de faire usage de Engin de Déplacement Personnel (EDP).

FR Nous recommandons ce produit aux utilisateurs de plus de 14 ans. L'utilisateur doit porter des protections aux mains, coudes, genoux et un casque pour une sécurité optimale. L'utilisation est interdite pour la voie publique car non homologué. A n'utiliser que sur voie privée. L'installation est à réaliser par un adulte.

EN We recommend this product to the users of more than 14 years. The user must carry protections to the hands, elbows, knees and a helmet for an optimal security. The use prohibited for the public highway because of being not approved. To use only on private way. The installation is to be realized by an adult.

ES Recomendamos este producto a los usuarios mayores de 14 años. El usuario debe llevar protecciones a las manos, codos, rodillas y un casco para una seguridad óptima. La utilización está prohibida para la vía pública ya que no aprobado. A no utilizar más que en vía privada. La instalación debe realizarse por un adulto.

DE Wir empfehlen den Benutzern über 14 Jahre dieses Produkt. Der Benutzer muss einen Schutz an den Händen, Ellbogen, Knien und einen Helm für eine optimale Sicherheit tragen. Die Benutzung ist für die Straße verboten, denn nicht bestätigt. A nur auf privatem Weg zu benutzen. Die Einrichtung ist, von einem Erwachsenen zu verwirklichen.

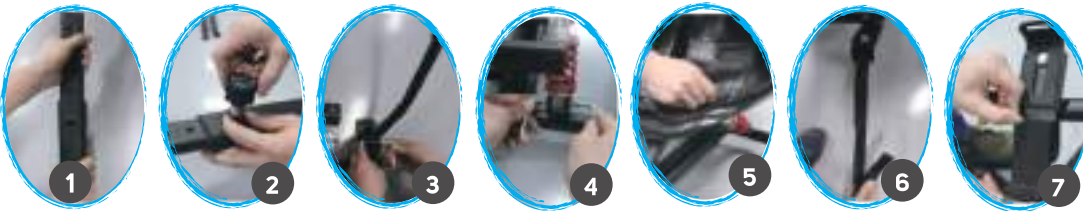
IT Raccogliamo questo prodotto agli utenti di più di 14 anni. L'utente deve portare protezioni alle mani, gomiti, ginocchia ed un casco per una sicurezza ottimale. L'utilizzo è vietato per la via pubblica poiché non approvato. A utilizzare soltanto su via privata. L'impianto è da realizzare da parte di un adulto.

NL Wij bevelen dit product aan de gebruikers van meer dan 14 jaar. De gebruiker moet beschermingen aan de handen, ellebogen, knieën en een helm voor een optimale veiligheid dragen. Het gebruik is verboden voor de openbare weg want niet gehomologeerd. A slechts op particuliere weg gebruiken. De installatie is door een volwassene te verwezenlijken.

PT Recomendamos este produto aos utilizadores de mais de 14 anos. O utilizador deve levar proteções às mãos, cotovelos, joelhos e um capacete para uma segurança ótima. A utilização é proibida para a via pública porque não homologada. A utilizar único sobre via privada. A instalação deve realizar-se por um adulto.

MONTAGE & INSTALLATION

Assembly & Installation - Montaje y Instalación - Montage & Einrichtung - Assemblaggio & impianto - Montage & Installatie - Montagem & Instalação



- FR**
1. Assemblez les deux parties de l'axe de direction.
 2. Vissez la molette de fixation selon la longueur désirée.
 3. Reliez chaque poignée à la base et fixez-les à l'aide de la clé, 2 vis, 2 rondelles.
 4. Vérifiez que l'ensemble des vis soient bien fixées et réglées.
 5. Posez le siège sur le cadre et fixez-le par le dessus, à l'aide de la clé allen et 4 vis.
 6. Installez la sangle de fixation à travers les inserts prévus.
 7. Collez la mousse de protection sous chaque montant du cadre.

- EN**
1. Assemble the two parts of the axis of direction.
 2. Insert the screw and fix the screw of security in the selected position.
 3. Place the two handles using the Allen wrench, 2 screws and 2 slices.
 4. Check that the whole of the screws are well fixed.
 5. Place the seat on the frame and fix it by the top, using the Allen wrench and of 4 screws.
 6. Install the strap, fixing through the inserts envisaged.
 7. Stick the foam of protection under each amount of the framework.

- ES**
1. Arme las dos partes del eje de dirección.
 2. Inserte el tornillo y fija el tornillo de seguridad en la posición elegida.
 3. Coloque los dos punados con ayuda de la clave allen, 2 tornillos y 2 rodajas.
 4. Compruebe que el conjunto de los tornillos estén fijados bien.
 5. Coloque la sede sobre el marco y fija el por la parte, con ayuda de la clave allen y 4 tornillos.
 6. Instalar la correa de fijación a través de los partes previstos.
 7. Clávese la espuma de protección bajo cada importe del marco.

- DE**
1. Setzen Sie die zwei Teile der Direktionsachse zusammen.
 2. Fügen Sie die Schraube ein und festlegen die Sicherheitsschraube in der ausgewählten Position.
 3. Setzen Sie die zwei Griffe mittels des Schlüssels allen, 2 Schrauben und 2 Scheiben.
 4. Prüfen Sie, dass die Gesamtheit der Schrauben gut festgelegt werden.
 5. Stellen Sie den Sitz auf dem Rahmen und befestigen durch die Oberfläche mittels des Schlüssels allen und 4 Schrauben.
 6. Die Befestigungsschnalle durch die vorgesehenen Einlagen installieren.
 7. Kleben Sie den Schutzschaum unter jedem Betrag des Rahmens.

- IT**
1. Riunite le due parti dell'asse di direzione.
 2. Inserite la vite e fissate la vite di sicurezza nella posizione scelta.
 3. Mettete le due impugnature per mezzo della chiave allen, di 2 viti e 2 rondelle.
 4. Verificate se tutte le viti siano bene fissate.
 5. Porte la sede sul quadro e fissate con la cima, per mezzo della chiave allen e di 4 viti.
 6. Installare la cinghia di fissazione attraverso le inserzioni previste.
 7. Attaccate la schiuma di protezione sotto ogni importo del quadro.

- NL**
1. Verenigt beide partijen van de lijn van directie.
 2. Schroeft het vaststellingsspoorradje volgens de verlangde naar lengte.
 3. Verbindt elk handvat met de basis en bepaalt met behulp van de sleutel, 2 schroeven, 2 schijfjes.
 4. Controleert dat het geheel van de schroeven goed wordt bepaald en geregeld.
 5. Legt de zetel op het kader en bepaalt door de bovenkant, met behulp van de sleutel allen en 4 schroeven.
 6. Plaats het dichtgespt van vaststelling door voorziene inserts.
 7. Plakt het beschermingsschuim onder elk bedrag van het kader.

- PT**
1. Montem as duas partes do eixo de direção.
 2. Aparafusem a roseta de fixação de acordo com o comprimento desejado.
 3. Ligar cada punhado à base e fixam à ajuda da chave, 2 parafusos, 2 discos.
 4. Verifiquem que o conjunto dos parafusos seja fixado bem e regulado.
 5. Ponham a sede sobre o quadro e fixam pela parte, à ajuda da chave allen e 4 parafusos.
 6. Instalem a correa de fixação através inserts previstos.
 7. Colem a espuma de proteção sob cada montante do quadro.

VUE ECLATEE

Exploded view - Vista estallada - Explodierte Sicht - Vista scoppiata - Uitgebroken standpunt - Vista estoirada



1. **Siège baquet**
Bucket seat • Asiento de cubo • Schalensitz • Sedile della benna • Spand sæde • Assento balde
2. **Poignées de direction**
Steering handles • Manijas de dirección • Lenkgriffe • Maniglie dello sterzo • Styrehåndtag • Alças de direção
3. **Patte de fixation gauche**
Left bracket • Corchete izquierdo • Linke Klammer • Parentesi sinistra • Venstre beslag • Colchete esquerdo
4. **Suspensions arrières**
Rear suspensions • Suspensiones traseras • Hinterradaufhängungen • Sospensioni posteriori • Bagudspændinger • Suspensões traseiras
5. **Patte de fixation droite**
Right bracket • Corchete derecho • Befestigungswinkel rechts • Staffa di fissaggio destra • Højre fastgørelsesbeslag • Suporte de fixação direita
6. **Roulette avant**
Front wheel • Rueda delantera • Vorderrad • Ruota anteriore • Forhjul • Roda dianteira
7. **Kit visserie**
Screws kit • Kit de tornillos • Schraubensatz • Kit di viti • Kit de parafusos • Kit de parafusos
8. **Repose-pieds**
Footrest • Reposapiés • Fußraste • Poggiapiedi • Fodstøtte • Apoio para o pé
9. **Barre centrale réglable**
Adjustable center bar • Barra central ajustable • Barra central ajustable • Barra centrale regolabile • Justerbar midterstang • Barra central ajustável
10. **Barre centrale**
Central bar • Bar central • Zentrale Bar • Barra centrale • Central bar • Barra central